

CÁCH THỨC BÁO CÁO

Mọi người nhận lãnh trợ cấp phiếu thực phẩm đều phải báo cáo khi lợi tức hoặc tình trạng hộ của họ có sự thay đổi. Hầu hết các hộ phải báo cáo hàng tháng, nhưng nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị sẽ cho biết nếu hộ quý vị thuộc diện hộ phải báo cáo hàng tháng hay không phải báo cáo hàng tháng.

Danh sách sau đây mô tả mỗi loại báo cáo, nhưng nếu quý vị không biết chắc cách thức báo cáo các sự thay đổi, hoặc những thay đổi nào cần báo cáo, hoặc chúng từ nào chúng tôi cần có, xin đừng quên hỏi nhân viên phụ trách hồ sơ của quý vị.

TRƯỜNG HỢP BÁO CÁO HÀNG THÁNG

Nếu nhân viên phụ trách hồ sơ cho quý vị biết rằng hộ quý vị là hộ phải báo cáo hàng tháng, quý vị sẽ cần nộp mẫu Báo cáo hàng tháng về sự hội đủ điều kiện (Monthly Eligibility Report-CW7) hạn chót là vào ngày 5 của mỗi tháng.

Khi quý vị nộp mẫu báo cáo hàng tháng, tin tức này sẽ được dùng để quyết định khoản trợ cấp phiếu thực phẩm quý vị có thể nhận lãnh hai tháng sau. Thí dụ, lợi tức của quý vị và các chi tiêu được phép của tháng giêng được dùng để tính trợ cấp phiếu thực phẩm quý vị sẽ nhận trong tháng ba. Cách thức này được gọi là hoạch định chi tiêu hồi tố.

Quý vị buộc phải báo cáo nếu:

- Bất kỳ người nào nhận lãnh tiền từ việc làm, thân nhân, an sinh xã hội, phúc lợi cựu chiến binh, tiền thuế được hoàn lại, hoặc bất kỳ từ nguồn nào khác, kể cả từ việc hành nghề tự do.
- Bất kỳ người nào được miễn trả tiền thuê nhà hoặc phí tổn về các tiện ích (điện, nước, v.v...).
- Việc làm hoặc chương trình huấn nghệ của bất kỳ người nào có sự thay đổi.
- Lợi tức hoặc nguồn lợi tức của bất kỳ người nào có sự thay đổi, hoặc khởi sự hay chấm dứt.
- Bất kỳ một trẻ hoặc thành niên nào khởi sự hay chấm dứt đi học tại một trường, hay đại học hoặc chương trình huấn nghệ.
- Quý vị dọn vào ở chung nhà với một người nào khác hoặc có người nào dọn vào hoặc dọn ra khỏi nhà quý vị, kể cả trẻ mới sinh, các trẻ con khác, người phối ngẫu, cha mẹ vắng mặt, các thân nhân khác hoặc các người không phải là thân nhân.
- Bất kỳ người nào dọn đến một địa chỉ khác, hoặc dự tính dọn đi, hoặc có một địa chỉ thư tín mới. Nếu quý vị dọn đến một hạt khác và quý vị muốn tiếp tục nhận trợ cấp, quý vị phải báo cho hạt đang cung cấp trợ cấp và/hoặc phúc lợi cho quý vị VÀ hỏi xin lại trợ cấp phiếu thực phẩm tại nơi hạt mới.
- Bất kỳ người nào nhận lãnh tiền trả hoặc trợ cấp cho phí tổn về việc làm, huấn nghệ hoặc học vấn, chẳng hạn như học bổng và tiền vay dùng vào việc học, di chuyển khứ hồi từ chỗ làm việc hoặc huấn nghệ, v.v...
- Bất kỳ người nào có những chi phí về việc làm, huấn nghệ hoặc học vấn, chẳng hạn như tiền thuê chăm sóc người phụ thuộc, di chuyển, học phí, sách vở, v.v...

- Bất kỳ người nào có các phí tổn đã được trả toàn phần hoặc một phần bởi một người khác, chẳng hạn như nhà ở, phí tổn về các tiện ích, y tế, chăm sóc người phụ thuộc, v.v...
- Bất kỳ thay đổi nào về tiền cấp dưỡng cho con cái theo án lệnh của tòa do một thành viên trong hộ trả cho một đứa trẻ hiện không sống cùng nhà.
- Bất kỳ người nào nhận, bán, cho, hoặc chuyển nhượng tài sản, chẳng hạn như nhà cửa, cao ốc hoặc đất đai; hoặc tài sản tư riêng, như tiền, tương mục ngân hàng, xe cộ, tàu thuyền, quý ký thác tín dụng, v.v...
- Bất kỳ người nào có sự thay đổi về tài liệu liên quan đến tình trạng công dân/di trú, hoặc họ nhận được văn thư, giấy tờ, hoặc thẻ mới từ Sở Di Trú và Nhập Tịch (INS).
- Bất kỳ người nào đến tuổi 60.
- Bất kỳ người nào trong hộ quý vị đang ẩn náu hoặc trốn lánh pháp luật để tránh bị truy tố vì trọng tội, bị bắt giữ hoặc giam cầm sau khi bị kết án, hoặc đang vi phạm qui chế trả tự do có điều kiện hoặc trong tình trạng quản chế.
- Bất kỳ người nào trong hộ quý vị đã vi phạm và bị kết án về một trọng tội liên quan đến ma túy vì đã cất giữ, sử dụng, hoặc phân phối hóa chất do chính quyền nghiêm cấm và xảy ra sau ngày 22 tháng 8 năm 1996.

Quý vị có thể báo cáo các thay đổi sau đây để xem quý vị có thể nhận được thêm nhiều trợ cấp hơn không:

- Bất kỳ thành viên nào trong hộ, bị tàn tật hoặc được 60 tuổi hoặc cao niên hơn, hoặc có những thay đổi về phí tổn y tế hoặc có những phí tổn mới về y tế.
- Bất kỳ thành viên nào trong hộ bắt đầu trả tiền cấp dưỡng cho con cái theo án lệnh của tòa cho một đứa trẻ không sống cùng nhà.

TRƯỜNG HỢP KHÔNG BÁO CÁO HÀNG THÁNG

Nếu nhân viên phụ trách hồ sơ cho quý vị biết hộ quý vị là hộ không phải báo cáo hàng tháng, hoặc hộ "báo cáo khi có thay đổi", thì quý vị sẽ cần báo cáo những thay đổi sau đây trong vòng mười (10) ngày bằng cách:

- gửi thư, điện thoại hoặc đích thân đến văn phòng Trợ cấp phiếu thực phẩm của Hạt HOẶC
- nộp mẫu DFA 377.5, mẫu Báo cáo về sự thay đổi của hộ nhận trợ cấp phiếu thực phẩm HOẶC
- nộp mẫu Báo cáo hàng tháng về sự hội đủ điều kiện nếu quý vị nhận trợ cấp tiền mặt.

Quý vị bị buộc phải báo cáo những thay đổi sau đây trong vòng mười (10) ngày:

- Tổng cộng lợi tức hàng tháng của quý vị khởi sự, chấm dứt, hoặc thay đổi quá \$25.
- Nguồn lợi tức của bất kỳ người nào có sự thay đổi.
- Quý vị dọn vào ở chung nhà với một người nào khác hoặc có người nào dọn vào hoặc dọn ra khỏi nhà quý vị, kể cả trẻ mới sinh, các trẻ con khác, người phối ngẫu, các thân nhân khác hoặc các người không phải là thân nhân.
- Bất kỳ người nào dọn đến một địa chỉ khác, dự tính dọn đi, hoặc có một địa chỉ thư tín mới.
- Tổng cộng tiền mặt, cổ phần, trái phiếu, hoặc các khoản khác của hộ quý vị quá \$2,000 (hoặc \$3,000 nếu có người nào trong hộ được 60 tuổi hoặc cao niên hơn).
- Nếu có sự thay đổi về khoản tiền cấp dưỡng cho con cái theo án lệnh tòa do một thành viên trong hộ trả cho một đứa trẻ không sống cùng nhà.
- Bất kỳ người nào trong hộ quý vị đang ẩn náu hoặc trốn lánh pháp luật để tránh bị truy tố vì trọng tội, bị bắt giữ hoặc giam cầm sau khi bị kết án, hoặc đang vi phạm qui chế trả tự do có điều kiện hoặc trong tình trạng quản chế.
- Bất kỳ người nào trong hộ quý vị đã vi phạm và bị kết án về một trọng tội liên quan đến ma túy vì đã cất giữ, sử dụng, hoặc phân phối hóa chất do chính quyền nghiêm cấm và xảy ra sau ngày 22 tháng 8 năm 1996.

Quý vị có thể báo cáo những thay đổi sau đây để xem quý vị có thể nhận được thêm nhiều trợ cấp hơn không:

- Bất kỳ người nào đến tuổi 60.
- Bất kỳ thành viên nào trong hộ, bị tàn tật hoặc được 60 tuổi hoặc cao niên hơn, hoặc có những thay đổi về phí tổn y tế hoặc có những phí tổn mới về y tế.
- Bất kỳ người nào trong hộ bắt đầu bị bệnh hoặc lành bệnh thuộc về thể chất hoặc tâm thần.
- Quý vị có sự thay đổi về phí tổn thuê chăm sóc người phụ thuộc của quý vị.
- Bất kỳ người nào có sự thay đổi về tài liệu liên quan đến tình trạng công dân/di trú, hoặc họ nhận được văn thư, giấy tờ, hoặc thẻ mới từ Sở Di Trú và Nhập Tịch (INS).
- Bất kỳ thành viên nào trong hộ bắt đầu trả tiền cấp dưỡng cho con cái theo án lệnh của tòa cho một đứa trẻ không sống cùng nhà.